DIARIO DE LA TARDE,
COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO

NUM. 3.663] Buenos-Aires, Sábado 18 de Noviembre de 1843. [PRECIO 6 rs.

Misceláñea.

Una conversacion del otro mundo
ENTRE EL ESPAÑOL CERVANTES Y EL INGLES SHAKSPEARE.

Cervantes—Lástima ha sido por cierto Sr. Ingles, que no nos conociésemos y tratásemos allá en el mundo. Lástima que las alas de la imprenta fuesen de tan corto vuelo todavia en nuestro siglo, que no pudiesen traerme vuestros escritos, como ni probablemente llevarian los mios á vuestra noticia.

Shakspeare—Señor, esa misma falta de comunicacion quizá era muy favorable á la originalidad del génio. Quizá la comunidad de bienes intelectuales, que despues se ha establecido con gran provecho de la humanidad, se opone á que haya grandes propietarios en ingenio, ó cuando menos impide acumular aquel inmenso capital de reputacion y gloria que vos y yo recogimos, y ambos conservamos todavía.

Cervantes—Y que yo por mi parte espero conservar eternamente. Porque de las pocas cosas en que se hallan acordes los mortales, es una, segun me han dicho, la de honrar mi memoria y mis escritos.

Shakspeare—Sin embargo no hay que fiarse. Vuestros escritos y vuestra memoria solo han sufrido hasta el dia el fallo de la envidia que supone mérito, y el de la parcialidad que le asegura. Os falta sufrir aun el exámen frio y neutral de algun siglo que gradue el mérito de las obras humanas, por la utilidad real que produzcan á la humanidad. Ese siglo que no llegará nunca para la repotacion de los llamados héroes, cuyos hechos están ya consignados, con razon ó sin ella, por una oscura y ciega tradicion, llegará sin duda para cada escritor, porque sus hechos son sus pensamientos, y estos estan al alcance del lente de las edades. Este lente no vé claro sino á cierta distancia. Quizá doscientos veinte años no es distancia suficiente para veros bien á vos.

Cervantes—Ni á vos tampoco en tal caso, pues que en un mismo dia fué cortado, segun dicen, el hilo de nuestras vidas: y es una de las muchas circunstancias en que nos asemejamos.

Shakspeare—Luego hay entre nosotros semejanza?

Cervantes—Sí, porque ambos fuimos pobres, ambos lisiados, ambos tuvimos por maestro al mundo, y ambos nos elevamos á la inmortalidad sobre las alas de nuestro solo génio.

Shakspeare—Pero vos fuiste soldado y yo fui cómico. Vuestra vida fué errante y la mia quieta. Aun nuestra singular habilidad en pintar locos y en mostrar á la pobre humanidad su desdichado retrato, fué diferente y opuesto en los medios. Vos haciais reir y yo llorar, yo logré por mis versos la inmortalidad, y vos no acertasteis á escribir sino en prosa.

Cervantes—Pero mi prosa vale al menos tanto como vuestros versos. Si me citáreis otra diferencia, diriais mucha verdad, y es que yo escribí para la razon y vos para la ignorancia. Y que en mi D. Quijote satirizé, sin pensarlo, vuestros drámas zurcidos asi de encantamientos como de pendencias, batallas, desafios, heridas, requiebros, amores, tormentas y disparates imposibles. Este es sin duda el motivo por el cual mis obras van ganando en opinion, tanto como el mundo en juicio.

Aqui llegaba este diálogo en tono ya tan alto y descompuesto que acudió otro difunto á poner paz.—Miren Vdes. (les dijo) el sitio en que nos hallamos y que á la eternidad no se viene á dar ruidos. A mas que no hay motivos para ello. Creame Vd., Sr. de Cervantes, que soy su paisano, y cuando yo he venido de la tierra, tenia Vd. su basa bien sentada. Al que se hubiera atrevido á impugnar una tilde de sus obras, le hubieran apedreado como á iconoclasta. Respecto al Sr. ingles Shakspeare basta decir en su honor, que el inflexible tirano del teatro y de las letras en el siglo XVII solo osó designarle con el nombre de *San Cristobal de la tragedia* apodo envuelto en elogio y en veneracion. Asi que pueden Vdes. darse por contentos con el dote de gloria que les ha tocado, y si supieran lo que á mi me pasa, con mucha mas razon se tendrian por dichosos; y no porque yo quiera comparar mi corto mérito con el de Vdes., sino porque en verdad no he merecido (aunque me esté mal decirlo) tanta mal andanza y tanta desventura como me ha cabido. Yo, para lo que Vdes. se sirvan mandarme, soy *D. Ramon de la Cruz*, poéta moral y dramático aunque de *sainetes*. Cuando entré en la carrera, hallé el teatro algo cansado de Calderon y demas grandes génios de la antigua comedia española, porque hasta lo bueno cansa desgraciadamente. Observé los proyectos y buen éxito de la escuela de Moliere en Francia, calculé la diferencia de costumbres de las dos naciones; me pareció que la España no se hallaba en estado de adoptar de repente toda la delicadeza de la comedia moderna.

Vi su aficion decidida á los bailes de candil; á los porchinelas; á los ahorcados: á las jácaras y pullas cantadas en las calles por los ciegos. Miré al Grande vestido de gitano: al militar, recostado sobre la mesa de la castañera: al abate, mateando paleles entre las mozas de los barrios bajos. Me dediqué á estudiar las obras del paisano que está presente, analizando el efecto de su lectura en el comun de sus lectores. Hallé que lo que en ellas mas gustaba no era la sátira fina de las aventuras del castillo del duque, ni el discurso de D. Quijote en respuesta al capellan, ni su diálogo con el caballero del bosque, ni los encantos de la cueva de Montesinos, ni las tribulaciones de Sancho, ni su diestro manejo, cortes, quites y salidas, en la afanosa brega del gobierno; ni la catástrofe de su ambicion, en cuya última escena, el beso de paz al rucio, me parece la imágen mas patética de la afliccion y abandono en que dejá á la inocencia, la insensibilidad péfida de la malicia, del poder y del orgullo ocioso. El pueblo preferia á estas bellezas, otras que lo son tambien, pero de otra especie. El cuadro de Maritornes con todas sus nocturnas travesuras de duende súcubo. La aventura del rebuzno. Los hechos de Guinesillo y compañeros Galeotes, y las truanadas y torniscones, con que los caballeros disputan, por la albarda y la bacia, contra la gente baja en la caballeriza de la venta. Ahora bien dije yo entonces, presentando en mis sainetes el lenguaje, los modales y los sentimientos de estas mismas clases; enseñando á vuelta de algunos donaires, una moral pura y sociable, no abstracta ni metafísica, sino natural y de uso para todo el mundo, y descubriendo entre los toscos vicios de los artesanos, y las finjidas virtudes de los usías, la honradez, la inocencia y la sinceridad, para hacerla triunfar, habré dado ya un paso ácia el objeto de la comedia moderna. Si lo he cumplido: si he sabido tomar la embocadura: si he conocido el génio de los espectadores: si mi lavandera de la casa de *Tocame Roque* es ejemplo interesante del individuo á quien la sociedad no ofrece ningun bien, y que por consiguiente ningun interes tiene en contribuir al órden, díganlo todos mis contemporáneos que vieron aprendieron, y aprobaron, hasta que algunos dogmatizadores en el arte de gozar, pronunciaron anatema al que se divirtiese en mis sainetes. El público obedeció, por no incurrir en la pena mas temida de él, que es la de ser tachado de ignorancia. Y hoy es el dia, señores, en que se necesita mas valor para aplaudir un pensamiento mio, que para reprobar uno del señor Cervantes. Las parodias de Mr. Vadé, son los cantos de Homero en comparacion de mis pobres sainetes. ¿Es posible, decia yo, que la nacion inglesa escuche las tragedias de Shakspeare en que Falstaff y el principe heredero se injurian, se blasfeman, y se roban, en tabernas y entre vandoleros, mientras mis compatriotas no pueden soportar la representacion del *Careo de los Majos*? ¿será que los ingleses sepan menos ó que no se han dejado despojar del derecho de eleccion en sus propios placeres? Pero por otra parte ¿cómo si son consiguientes mis paisanos, no se desdeñan de leer la novela de la Jitanilla, de la Ilustre Fregona, Rinconete y Cortadillo y el Coloquio de los perros?—Lo mas particular en el asunto es que los literatos mis paisanos y contemporáneos dieron en despreciarme como el público, y apenas me dejaban escupir en corro. Ahí han venido *Cienfuegos, Moratin y Melendez*, y no me atrevo á irles á saludar, sin embargo que acaso algunos de ellos me deba parte de su aureola poética.

Así dió fin Don Ramon á su discurso que aplaudieron sus dos oyentes por cortesia, y por la misma razon le dieron á entender al despedirse que respecto á su anterior disputa quedaban si no acordes al menos sosegados.

Otros dos difuntos que habian escuchado, aunque de lejos, la conversacion, comenzaron otra tambien literaria. Y eran la Poetisa Monja americana *Sor Juana de la Cruz* y el Maestro *Leon Marchante*, Comisario del Santo oficio, Racionero y tambien Poéta en Alcala.

Maestro Leon—Esos sainetes de cuya mala suerte se lamenta tanto ese pobre autor que acaba de marcharse supongo que serian unos drámas cortos y graciosos muy semejantes á mis entremeses.

Sor Juana—No deben ser semejantes, por que segun parece aquellos sainetes tienen intencion moral, mientras que los entremeses vuestros fueron unas farsas ridículas é insignificantes sin mas gracia en el diálogo que la de los equivocos mas absurdos y disparatados.

Maestro Leon—No fué ese el juicio que hicieron de ellos mis contemporáneos y cuenta que entre mis contemporáneos, era uno Calderon, con quien rivalizé en el teatro.

Sor Juana—Pero ved la diferencia, los dramas de Calderon han llegado á la posteridad y corren traducidos en todas las lenguas, mientras que ni en vuestra patria hay apenas quien tenga noticias de los *Pajes Golosos, el Adad del Campillo, El Refugio de los Poétas, El Dia de los Compadres, La Hora de la Estafeta, Las Barbas de Valde, El Gato y la Montera*, que son los títulos de vuestros entremeses. No han sido mas felices vuestras loas y comedias.

Maestro Leon—Loas y comedias compusisteis, publicasteis vos, hermana Juana, por aquel mismo tiempo, y no me parece que tienen mayor mérito que las mias.

Sor Juana—Hay diferencia: yo era una muger, una pobre americana á quien no dieron educacion cientifica. Si á la edad de tres años aprendí á leer y escribir, fué sin licencia. Si en veinte lecciones aprendi el latin, fué á escondidas. Si quise que me permitiesen algunos momentos alguna independencia para entregarme al estudio, tuve que meterme monja. Tuvo otro obtáculo grande que vencer mi entendimiento, que fué el del amor propio que debia inspirarme mi hermosura, y el del horror ageno que se empeñaba en inspirarme los que la miraban. Porque una muchacha pobre con buena cara, es una fachada nueva en un sitio excusado, sobre la cual no hay necio ni atrevido que no venga á estampar el borron torpe y súcio de su mano y pluma. Ya veis que era preciso gran talento y magnanimidad de corazon en tales circunstancias para no entontecerme, apasionarme y desvanecerme. Diez y seis años tenia yo cuando me comparaba el virrey de Méjico en su estilo marino, á una fragata de la Real armada perseguida de infinitas chalupas y que se defiende de todas ellas sola.

Maestro Leon—Vuestra aficion á las letras tuviera alguna disculpa si se hubiera limitado á las profanas. Pero os engolfasteis imprudentemente en las sagradas, y aun escribisteis impugnaciones y criterios de proposiciones teológicas predicadas por padres graves.

Sor Juana—Esas impugnaciones las escribi por obediencia como debeis saber.—No usé de teologia voluntariamente sino para mi gobierno, y sobre todo no abusé como vos de ella en jácaras y coplas de villancicos que se cantaban al órgano en las catedrales.

Maestro Leon—No fué singular en mi ese estilo, entre otros mil que le usaron; citaré al poéta Cancer, que me precedió y á quien Calderon elogia en la censura que está al frente de sus poesias. Y este mismo estilo y gusto le siguieron los poetas un siglo despues, como D. José Villarroel cuyas poesías están aprobadas para la impresion en 1761.

Sor Juana—La mayor extravagancia de esos cuitados ingenios en esos dichosos siglos, era su extraordinaria presuncion. Los españoles mas doctos en aquel tiempo estabais en la íntima persuasion de que el entendimiento de los americanos era inferior al vuestro incompaiablemente, y asi el juicioso Feijó empleó muchas páginas y razones en persuadirnos que del mar allá podia haber algunos vislumbres de racionalidad, y en verdad que no cambio la poca que Dios me ha dado por la vuestra y la de esos señores de esas coplas.

Maestro Leon—Aun cuando se os concediese que los americanos tengan tan despejado entendimiento como los españoles, no debian tenerle tan cultivado, porque no tienen tantas escuelas, tantas universidades, ni tantos maestros.

Sor Juana—Si las escuelas, universidades y maestros formaban semejantes escritores, desde luego se puede asegurar lo que decia un discreto "que un majadero sin grados no era completamente majadero" Confieso la utilidad de ciertos establecimientos cientificos, y aun convendré en la necesidad de vuestras universidades para los talentos medianos que como los bajeles defectuosos, no pueden navegar sino en conserva; ¿pero juzgais que Homero hubiera sido Homero en la universidad de Salamanca?

Maestro Leon—Yo supongo que en vuestra charla habrá cosas muy buenas, pero que yo me he quedado en ayunas.—Digo que deseába ya que hicieses punto final. Y digo que cuidaré de que no volvais á darme otro solo filosófico, por los siglos de los siglos de toda la Eternidad. Buenas noches.

JOSE SOMOZA.

INTRODUCCION DE GANADO.

¡VIVA LA FEDERACION!

TABLADA DEL SUD.

DIA 28.

Del mismo destino ha conducido don Santiago Pereira 23 cabezas, compradas por don Lucas, Galiliana, á doña Josefa Montesdeoca.—Para abasto.

DIA 30.

Del mismo destino ha conducido don Felipe Canabal 15 cabezas, compradas por don Salvador Gonzalez, á don Fernando Godoy. Para abasto.

De Chapaleofú ha conducido don Justiniano Diaz 1,231 cabezas, compradas por don Braulio J. Haedo; 1,228 á doña Josefa Montesdeoca, 3 á don Manuel Ramayo. Para saladero.

DIA 1°.

De San Vicente ha conducido don Santiago Pereira 14 cabezas, compradas por don Lucas Galiliana, á don Santiago Rodriguez. Para abasto.

De las Flores ha conducido don Ciriaco Gomez 470 cabezas, compradas por don Jorge Dowdall, á don Domingo Corouel. Para saladero.

De la Guardia del Monte ha conducido don F. Leon Meyano 401 cabezas, compradas por don Ambrocio Lezica, á don Juan N. Terreros.—Para saladero.

DIA 3.

Del Tordillo ha conducido don Angel Picon 623 cabezas, compradas por don Marcelino Carranza, á don Tomas Manuel de Anchorena.—Para saladero.

Del Tuyú ha conducido don Pablo Lopez 96 cabezas, compradas por don Francisco Silveira; 14 á doña Mercedes Alvarez, 37 á don Crisóstomo Rodriguez, 18 á don Nasario Ruiz, 17 á don Ramon Herrera, 10 á don Domingo Junco. Para abasto.

DIA 4.

De la Loboria ha conducido don Lorenzo Cejas 522 cabezas, compradas por don Manuel A. Ramos; 12 á don Manuel de la Rua, 1 á don Felix Ortiz, 509 del comprador. Para abasto.

De Chapaleofú ha conducido don Francisco Guzman 725 cabezas, compradas por don Braulio J. Haedo, á don Salvador Franco. Para saladero.

DIA 5.

De la Ensenada ha conducido don Juan Ruiz 145 cabezas, compradas por don F. Herrera; 92 á doña Maria Gomez, 17 á don Marcos Lopez, 27 á don Justo Videla, 9 á don Mariano Lopez. Para saladero.

DIA 6.

De Quilmes ha conducido don Santiago Pereira 43 cabezas compradas por don Lucas Galiliana, á don Ventura Martinez. Para abasto.

De Chapaleofú ha conducido don José Maria Benavente 472 cabezas, compradas por don Juan Timote; 464 á don Juan Andres Chaves, 1 á don Pedro Antonio Algañaras, 1 á don Manuel Ferreira, 4 á doña Ignacia Ferreira, 2 á don Juan Islas. Para saladero.

Dia 8.

Del Tuyú ha conducido don Cipriano Herrera 543 cabezas, compradas por don Braulio J. Haedo, á don Gervacio Rosas. Para saladero.

Del Fuerte Azul ha conducido don Isidro Hernandez 546 cabezas, compradas por don Jorge Dowdail; 230 á don Clemente la Sota, 82 á don Inocencio y Tomas Moron, 172 á don Antonio Ramirez, 50 á dos Saturnino Ramirez, 5 don Ramon Pajon. Para saladero.

De Ajó ha conducido don Camilo Roldan 366 cabezas, compradas por don Marcelino Barragan; 233 á don Juan Cabrera, 84 á don Pedro Puertas, 24 á don Eduardo Mendez, 25 á don Pedro Leon Nievas. Para abasto

De la Mar Chiquita ha conducido don Juan Lara 151 cabezas, compradas por don Lucas Galiliana; 104 al conductor, 47 á don Bernardino Lara, 2 á don Manuel Sanchez, 1 á don Dámaso Bellido.

Del Fuerte Azul ha conducido don Bruno Santillan 112 cabezas, compradas por don Sebastian Santurion; 5 á don Vicente Cabrera, 8 á don Demetrio Silva, 26 á don Pedro Segovia, 1 á don Pedro Machado, 72 á don Francisco Cano. Para abasto.

Dia 9.

De la Ensenada ha conducido don Jaime Argos 523 cabezas, compradas por don Francisco Lozano, á don Tomas Correa. Para saladero.

De Chapaleofú ha conducido don Basilio Pabon 486 cabezas, compradas por don Cándido Pizarro; 476 á don Exequiel Realdezúa, 4 á Alejandro Makinley, 2 á don Juan Gonzalez, 2 á don Martiniano Miguez. Para saladero.

De Chascomus ha conducido don Pedro Maldonado 761 cabezas, compradas por don Antonio Cambaceres; 192 á don Pantaleon Garcia, 67 á don Simeon Olivares, 207 á don Jaime Casalins, 132 á don Francisco Varela, 19 á don F. Serveira, 74 á don Antonio Silva, 19 á don Pablo Diaz. Para saladero.

¡VIVA LA FEDERACION!

¡Rosas, Independencia ó Muerte!

Tablada del Norte.

Dia 7.

De San Pedro ha conducido don Miguel Leon 128 cabezas, compradas por don Hilario Flores, 65 á don Ramon Quiroga, 35 á don Prudencio Ferreyra, 19 á don Domingo Aguilera, 9 á don Feliciano Mancilla. Para abasto.

Del Baradero ha conducido don Miguel Acuña 56 cabezas, compradas por don Gerónimo Torrado; 47 á don Eduardo Bernal, 3 á don José Antonio Gomez, 2 á don Alberto Cabrera, 4 á don José Ledesma. Para abasto.

Con dos guias, la primera de San Antonio de Areco y la segunda de la Exaltacion de la Cruz ha conducido don Manuel Morales 46 cabezas, compradas por don José Obligado; 10 á don Antonio Hernandez, 15 á don Isidoro Muñoz, 21 á don Eustaquio Urruchea. Para abasto.

De Cañuelas ha conducido don Desiderio Dabil 62 cabezas, compradas por don Pedro Roberto; 31 á don Silvestre Guerreros, 28 á don Isidoro Campos, 2 á don Francisco Dabet, 1 á don Juan Loyza. Para abasto.

Del Rosario ha conducido don Bernabé Lopez 144 cabezas, compradas por don Gerónimo Torrado; 54 á don Juan Pastor Leguizamon, 6 á don Pedro Moreira, 15 á don Teodoro Mena, 13 á don Ciriaco Ricardo, 4 á don Julian Armos, 48 á don Pedro Benega. Para abasto.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Individuos q' solicitan Pasaporte.

DIA 16.

3.ª PUBLICACION.

D. Enrique Revello, José Sivori	E. Oriental
Martin Arispe	idem
David Apatie	idem
Victor Velaustegui	idem
Rafaela Cueto	idem
Juan At hou	idem
Matias Garate	idem
Santiago Magnate	E. Rios
Micaela Brizuela	idem
Olegaria del Rio, una hermana, un hijo y dos sirvientes	idem
Maria Picera	idem
Zicardo Carlisle	Janeiro
José Grocetti	Sta. Catalina
Domingo Conchas	Génova
Agustin Novas	Rio Grande

DIA 17.

2.ª PUBLICACION.

D. Juan Paulino Cabral	Paraná
Benito Mendez Casariego	E. Rios
Eulogio Cabral	idem
Hipolito Naveo	Tucuman
Juan Trazies	Janeiro
Narciso Nobrega	E. Oriental
Andres Paulsen, su esposa y una hija	idem
Máximo Montenegro con tropa de carretas	Córdoba

DIA 18.

1.ª PUBLICACION

D. José Misereli	Córdoba
José T. Ramirez	Entre Rios
Juan Piedronave (presvitero)	San Juan
José Manuel Cuello con tropa de arrea, despachadas por D. Gervacio Castro	idem
Juan Klein	Puerto-Alegre
Juan Magallanes	España
José Varela	idem

¡VIVA LA FEDERACION!

DESPACHO DE ADUANA.

Dia 16.

A D JAIME LLAVALLOL É HIJOS, *cangallo* 98.

1 cajon con un lavatorio, 8 idem botellitas de tinta, 1 cajon con un escritorio, y cajitas de obleas, 1 idem con un escritorio, dos sillones y cajitas de obleas, 3 idem con piezas de porcelana y 4 relojes de idem, 14 pipas y 120 medias idem vino tinto, 10 barriles aguardiente, 60 balas papel estraza, 7 cuarterolas y 260 botijuelas aceite, 99 sillas.

A D JUAN BEST Y HERMANOS, *federacion* 66

7 fardos bramantes, 1 idem lienzos, 1 cajon zarazas.

A BLANC Y CONSTANTIN, *paz* 11

3 fardos género de lana para pantalon, 3 id. de algodon, 2 idem listado.

A D DIEGO C. THOMPSON, *paz* 22

2 cajones zarazas, 1 fardo lienzos, 4 cajones zapatos.

A D MANUEL ALCORTA.

2 cajones libros impresos.

Á THODE Y CA, *universidad* 150

8 cajones muebles, 1 idem cepillos, 1 idem botones de metal, 3 cajones creas, 2 idem asienpara fuentes, 1 fardito medias de lana, camisetas de idem, 1 cajon con un reló de sobre-mesa, 1 idem franela, 1 idem cigarros, 1 idem vino, 57 rollos járcia.

Á VIEIRA Y THIMOTEO, *universidad* 126

280 bolsas fariña, 49 barricas azucar, 79 bolsas arroz.

A D MANUEL A RAMOS, *universidad* 100

46 tercios y 61 medios yerba.

A D JOAQUIN OLIVERA.

50 tercios y 5 medios idem yerba.

A D JUAN G MARTINEZ.

160 tercios yerba, 33 petacones tabaco.

A ZUMARAN Y TRESSERRA, *belgrano* 66

300 garrafones aguardiente, 2 cajas aceite, 30 idem licores, 6 bolsas almendras.

A D JOSE M SANCHEZ

141 tercios yerba.

A D JUAN B SORIANO, *belgrano* 57

100 medios tercios yerba.

A D JACINTO CAPRILE, *paz* 58

200 cajones vino, 50 idem encurtidos, 6 fardos piola, 63 cuñetes anchoas, 400 escobas.

A D JUAN S MONTEIRO, *universidad* 103

75 tercios yerba, 20 barriles.

A D TOMAS ROUSE, *cangallo* 97½

187 tercios yerba.

A D SAMUEL B HALE, *catedral* 91

25 barricas centeno.

A D PEDRO ALFARO, *piedras* 43

13 tercios yerba, 41 sobornales idem.

¡VIVA LA FEDERACION!

MARITIMA.

HAN FONDEADO.

Bergantin Goleta Luquense "Lucitano,"
Dos Goletas Sardas con pasageros.
Una Corbeta Brasilera.
Un Bergantin Dinamarques.

Buques que llevan Balija.

Para Montevideo, Rio Janeiro y Falmouth—Paquete de S. M. B. "Cockatrice" el 20 á la 1.

Para Valparoiso—Barca Inglesa "Tenedos," el 20 á laz 10.

BUQUES A LA CARGA.

PARA EL
Arroyo de la China, Concordia y Salto,

Saldrá sin falta en la semana entrante la Goleta Nacional—

"Dolores"

Los Señores que gusten cargar ó ir de pasage pueden ocurrir á la calle de la Universidad número 80½. n18—3

Para Rio Grande
Y PUERTO ALEGRE,

El nuevo, velero y de primera clase en todo, Bergantin Brasilero—

"Dos Hermanos"

Saldrá sin falta en toda la semana entrante: recibe carga y pasageros para los cuales tiene las mejores comodidades y se les asegura buen trato. Los Señores que se interesen pueden ocurrir á—

Sá Pereira y Meirelles,
n10—3p Belgrano 103.

For Liverpool.

The very fast sailing, first class, British built Brig—

"Molson"

(213 tons Register,)

Capt. R. H. Wright

Has the greater part of her cargo engaged, and will have very quick despatch.

For freight or passage, her accommodations being excellent, please apply to the consignees Rennie, Macfarlane & Co., or to—

CHARLES R. HORNE,
Licensed Ship Broker No. 51 calle de la Paz. n8—15s

Para Marsella

Saldrá el 15 de Diciembre próximo, el Bergantin Frances—

"Philadelphe"

Admite todavia alguna carga; este buque velero que recien sale de carena, forrado en bronce, ofrece las mejores comodidades para pasageros, teniendo una cámara hermosa, cómoda y espaciosa. Para tratar vean á su consignatario

Juan B. Prelig,
n8—8p Calle de la Universidad núm. 93.

For freight or charter

The superior coppered & copperfastened new Baltimore built American Barque—

"Catherine"

Cap. Thomas J. Wingate.

Of 237 tons Register; of a light draft of water, & with splendid accommodations for 20 passengers. For terms apply to her consignees

Zimmermann, Frazier y Ca.,
n2—s 69 Reconquista.

Se fleta

La superior forrada y clavada en cobre, Barca nueva Americana, construida en Baltimore—

"Catherine"

(De 237 toneladas)

Su capitan—*Tomas J. Wingate.*

Es de poco calado y con comodidades espléndidas para 20 pasageros. Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—

Zimmermann, Frazier y Ca.
n2—s No. 69 Reconquista.

Para Génova.

Saldrá para dicho destino el 10 del entrante Diciembre la muy velera y de primera clase, clavada y forrada en cobre, Polacra Sarda—

"Narciso"

Tiene ya contratada las dos terceras partes de su cargamento y puede admitir como 40 á 50 toneladas ya sean en fardos ó cueros secos. Los Sres. que gusten contratar por dicho flete, ó ir de pasage, para lo que tiene excelentes comodidades, pueden ocurrir á sus consignatarios:—

Pietranera, Piaggio y Ca.
n9—s Calle de Belgrano núm. 36½.

PARA
El Havre de Gracia,

La muy velera, forrada y clavada en cobre, de primera clase, Barca Francesa—

"Jules"

DE 160 TONELADAS.

Su Capitan—*D. Pedro Chediu.*

Es buque nuevo, de muy poco porte, y cargará todo su cargamento en Balizas Interiores.

Podrá aun admitir á flete como 1.000 cueros salados y de 2,000 á 3,000 idem secos, ó su equivalente en fardos, y será despachada muy en breve.

Tiene comodidades de primera clase para pasageros, y á estos asegura el Capitan un excelente trato

Para el ajuste de flete ó pasage, podrán ocurrir á sus consignatarios E. Ochoa y Ca., ó á—

Carlos R. Horne.
n8—15 Corredor Maritimo, calle de la Paz núm 51.

Se fleta

El nuevo A. N. 1., forrado y clavado en cobre, Bergantin Goleta—

"Northumberland"

(De 162 toneladas,)

Su Capitan—*W. C. Nason.*

Y es notoriamente de los buques mas veleros

Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—

Zimmermann, Frazier y Ca.
n2—s No. 69 Reconquista.

For freight or charter

The new A. No. 1. coppered & copperfastened American Schooner Brig

"Northumberland"

Cap.—W. C. Nason.

Of 162 tons Register; being a remarkably fast sailing vessel

For terms apply to her consignees—

Zimmermann, Frazier & Co.
n2—s 69 Reconquista.

Para Hamburgo,

El muy velero, forrado y clavado en cobre, de primera clase, Bergantin Hamburgues—

"Anna"

De 130 toneladas por Registro,

Capitan D. Miguel Meyer.

Tiene una gran parte de su cargamento contratada, y será despachado con brevedad.—Los que gusten cargar la restante, ó ir de pasage en él, pues sus comodidades son superiores, podran ocurrir á—

CARLOS R. HORNE,
o27—s Corredor maritimo de No. Paz 51.

Para Boston

Saldrá en todo el mes entrante de Noviembre el muy velero Bergantin Americano—

"Plymouth"

Su capitan D. J. B. Goodhue.

De 178 toneladas, forrado y clavado en cobre. Admite flete como tambien pasageros.

Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—

Zimmermann, Frazier y Ca.,
o25—s No. 69 calle Reconquista.

For Boston

Will sail in au November the fast sailing American Brig—

"Plymouth"

Cap.—J. B. Goodhue.

Of 178 tons: coppered & copper fastened,—She will accep of freight on fair terms, also has accommodations for passengers.

For terms apply to her consignees—

Zimmermann, Frazier & Co.
o25—s 69 Reconquista.

For Boston,

The A. 1. coppered and copper fastened Barque

"Niagara"

Arusey——master.

Will arrive from Montevideo in a few days, and be immediately ready to receive cargo—For terms of freight or passage, apply to her consignees—

Zimmermann, Frazier & Co.
o25—12s 69 Reconquista.

Para Cette y Marsella.
(PASAGEROS SOLAMENTE.)

La muy velera y de primera clase, forrada y clavada en cobre Barca Francesa—

"Juste"

Saldrá para dichos destinos á fin del mes de Noviembre próximo: admite un resto de carga. Sus comodidades para pasageros son de las mejores. Las personas que gusten aprovechar de tan buena oportunidad pueden ocurrir para tratar á sus consignatarios—

Hermann, Dufouq y Ca.,
o24—s Victoria 108.

For freight or charte

The very superior A. 1. British built Brig—

"Freeland"

(215 tons register.)

Capt.—*John Mackenzie.*

Is now ready to take carg onboard, and will take freight for any port in Great Bretain, or accept a charter for any port where the flag is admitted, going hence, on moderate terms.

For further particulars please apply to the consignees Messrs. Anderson, Weller & Co, or to—

CHARLES R. HORNE,
Licensed Ship Broker No. 51 calle de la Paz.
o24—s

For London

Tha very fast sailing A. 1. British built Barque—

"Jessie Anderson"

(by register 248 tons.)

Capt.—Morrison.

Has part of her cargo engaged, and will have good despatch. Her accommodations for passenger are first rate.

For freight or passage pleasse apply to the consignees Mrs. Briscoe, Tuyford & Co, or to

CHARLES R. HORNE,
Licensed Ship Broker No. 51 calle de la Paz.
o24—s

For Liverpool,

The very fast sailing, coppered and copper-fastened British Brig—

"Sarah Maria"

157 tons Register.

Capt. George Bannerman.

Has the greater part of her cargo engaged, and going onboard, and will be despatched immediately.

For freight or passage, ther accomodations being very superior, plea e apply to the consignees Mrs. Rennie, Macfarlane & Co; or to—

CHARLES R. HORNE,
o17—s Licensed Ship Broker, Paz No. 51.

Avisos Nuevos.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Circo Olímpico,
ó
TEATRO DEL RETIRO.

GRAN FUNCION DRAMATICA Y GIMNASTICA.

El Domingo 19 de Noviembre de 1843.

La Empresa de este establecimiento consecuente en corresponder á sus favorecedores, pondra en exhibicion los espectáculos siguientes—

PARTE PRIMERA.

Ejecucion de pruebas en la Cuerda.

Segundo Laguna ejecutará un agradable baile en la cuerda, llevando una bandera en cada mano y jugándolas.

Baldomera Viera bailará la media caña y hara un paseo por la maroma, llevando en la boca un arco con tres vasos de agua y á mas puñales en cada pié

Florencio Castañera bailará el solo ingles y hará la dificil prueba de la Silla Romana, alzando con los dientes y las manos unos pilones de romana.

Justiniano Santillan ejecutará un baile por alto y salvará un cuadro guarnecido de puñales.

El payaso desempeñará su rol con actitudes tan graciosas como variadas, con lo que terminará la funcion gimnástica.

PARTE SEGUNDA.

Exhibicion Teatral.

Comedia en un acto por el Argentino D. Ventura de la Vega, conocida por el titulo—

La sociedad de los Trece.

Cerrará la funcion con el divertido sainete—
EL MICO.

Entrada y asiento .... 2 pesos
Palcos..........................10 idem

A las 4½ de la tarde.

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso

SE vende un armazon con vidriera y mostrador como para negocio, con derecho al cuarto en que se halla. El que quiera tratar ocurra á la calle del Perú núm. 38 á cualquier hora. n18—3p

¡Viva la Federacion!

DON Antonio y D. Miguel Cornet y Amigó, D. Joaquin Cornet y Prat, hijos, hermanos y demas deudos del Señor **D. Miguel Cornet y Prat**, que residió en esta ciudad de Buenos Aires por el espacio de 16 años, consagrándole en su ausencia los mas gratos merecidos recuerdos, y que falleció en la de Barcelona el 22 de Julio último á los 81 años de edad, ruegan por la presente invitacion á las personas que tanto les favorecen con su amistad se dignen acompañarlos al funeral de honras que le dedican el Miércoles 22 del corriento á las 10 de la mañana en la Iglesia de N. S. P. San Francisco; por cuyo acto de caridad cristiana reconocerán un obsequio al difunto y un favor que apreciará su familia.

El acompañamiento se despedirá al salir de la Iglesia. n18—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Se alquilan

VARIAS piezas para hombres ó familia decente en una casa de una corta familia; se desea alquilar una quinta buena; se dá una quinta para cuidar; en la misma casa se venden varios muebles. Calle del Restaurador núm. 118. n18—3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

EL Tribunal de Comercio convoca á todos los acreedores de D. Manuel Ibarburi que ha desaparecido del país, á Junta General el Miércoles próximo 22 del corriente á las 11 de la mañana y con asistencia del Sr. Teniente de Primer Cónsul D. Adolfo Mansilla que la precidirá, con la especial prevencion del Tribunal que se verificará con los interesados que asistan, atendida la pequeñez del concurso y previniéndose igualmente que traeran las cuentas de sus acreencias en el papel sellado que corresponde. Por disposicion de los Sres. se avisa por edictos y en los diarios de esta ciudad. Buenos Aires, 18 de Noviembre de 1843.

Antonio Fausto Gomez,
n18—3p Escribano primero del Consulado.

Aviso interesante.

Se venden dos carretillas de Aduana con dos mudas de caballos; el que se interese por ellas se servirá ocurrir á la calle del Restaurador No. 118, que allí encontrarán con quien tratar de 7 á 10 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde. n18—3p

Aviso.

EL que necesite cal superior de la Bajada puede ocurrir á la casa de D. Domingo Gandulfo, frente al Cuartel de Restauradores, que se le pondrá en su casa por el ínfimo precio de 40 pesos fanega. n18--8p

Se necesita

UN maestro de ingles y frances para enseñar á un jóven. El que se halle con estas aptitudes puede ocurrir á la calle de Representantes núm. 281. n18—3p

Pérdida.

EL Viérnes 17 al medio dia desde la casa de S. E. el Sr. Gobernador al Cabildo y otras varias calles centrales, se han perdido ochocientos ochenta y pico de pesós en billetes. Se suplica á la persona que los haya encontrado los entregue en la calle de la Reconquista almacen de zapatos de D. Cirilo Garcia donde se dará una buena gratificacion. n18--3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso Interesante.

SE necesita un jovencito de edad de 12 á 14 años para el despacho de mercería; recomendando su buena comportacion ocurra calle del Perú núm. 38. n17—5p

Vazca

SE necesita una para el gobierno de una casa de poca familia, para tratar ocúrrase de las once para adelante á la calle de las Piedras núm. 153. n18--8p

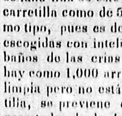
Aviso.

SE venden dos tachos de hacer jabon, derretir sebo ú otro cualquier destino, son de 80 galones cada uno, una reja nueva de 10 cuartas de largo, 5½ de ancho, se dará muy barato, en la calle de Reconquista No. 14. n18--3p

Se vende

UN armazon y mostrador de almacen. La persona que se interese ocurra á la calle de la Reconquista núm. 118, que encontrarán con quien tratar. n17—3p

Aviso Interesantísimo.

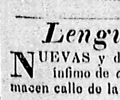


Capones gordos para matadero ó mercado, se ofrecen en venta de 500 á 1,000 á 16 leguas al Sur, no hay inconvenientes de rios ni arroyos: una selecta partidita de lana fina de este año muy limpia sin abrojo ni carretilla como de 500 arrobas y toda de un mismo tipo, pues es de una majada de ovejas finas escogidas con inteligencia, y de los mejores rebaños de las crias finas de este pais, tambien hay como 1,000 arrobas mestiza buena calidad limpia pero no está lavada, sin abrojo ni carretilla, se previene que ya se han recibido tres carretadas de la lana mas fina, está en bolsas. El que se interese en algo de lo propuesto ocurra á la plaza y calle de la Victoria núm. 34. n17—6p

Aviso al público.

LA persona que sepa de un moreno que se interesa en saber de un asturiano que ha estado de tendero en la calle de Federacion, se servirá dirigirlo á la calle de la Victoria núm. 156¼ bajo los altos del Sr. Lezica, que encontrará quien le dé razon. n17—3p

¡Gramática inglesa!



De Urcullú, como igualmente Diccionarios de Neuman y Baretti en dos tomos pequeños. Librería número 54 calle de la Universidad frente al Colegio. n17—5p

Lenguas saladas

NUEVAS y de superior calidad al precio ínfimo de *ocho pesos la docena,* en el almacen calle de la Piedad núm. 41. n17—30p

AVE-MARIA.

LA Milicia de Jesu-Cristo y venerable Orden Tercera de Ntro. P. Sto. Domingo, cumpliendo con su santo Instituto, celebra los sufragios generales por los hermanos finados el próximo Domingo 19 del presente mes, á las 10 de la mañana: En este dia tienen nuestros hermanos terceros absolucion general é indulgencia plenaria que pueden aplicar en alivio á las benditas almas del Purgatorio.

La comunion de regla es á las 8 de la misma mañana, que se aplicará igualmente por nuestros hermanos difuntos. Se da este aviso á nuestros hermanos y demas fieles, principalmente á los que están distantes de la Iglesia, suplicando les asistan á rogar por las almas del Purgatorio, para que por los méritos de Ntro. Señor Jesu-Cristo descansen en paz.

Los Sres. Sacerdotes que quieran decir Misa de vigilia á las 10 de la mañana, recibirán la limosna de veinte pesos. n17—2p

Se alquila

UNA pieza amueblada en los altos núm. 50 calle de la Catedral.

To let

A furnished room in altos No. 50 calle de la Catedral. n17—5p

Agencia de Comisiones

SE ofrece un sugeto que dará garantías de su conducta y capacidad acreditada por muchos años en una cosa de comercio en esta ciudad, que desea ocuparse en este ramo, sea en registro ó almacen por mayor; posee varios idiomas, entiendo de teneduria de libros y cuentas y dará á prueba sus servicios si se quiere. Ocúrrase á la Recoba vieja núm. 9.
n17—3p *Dominguez y hermanos.*

Se vende

UN cuarto de pulperia con buen armazon y poco principal, bajo los corredores de Villarino, plaza de Lorea, núm. 24; es uno de los mas acreditados de dicha plaza, y se vende por chancelacion de sociedad. En el mismo cuarto hallarán con quien tratar. n17 - 6s

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

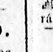
Aviso.

EN la Estafeta de Correos existe una carteca con papeles y cartas que ha parecido en el buzon; el que la haya perdido puede ocurrir por ella, que dando las señas de lo que contiene le será entregada.
n17--3p LUCA.

Casa en venta.

En el Fortin de Areco se vende una de azotea con cuatro piezas en buen estado, propia para negocio, con el terreno correspondiente, situada en la misma plaza; tambien se venden unas mulas. Véase calle del Perú número 40. n17—8p

Aviso interesante.



Se vende, en la calle de Corrientes de San Nicolas dos y media cuadras, para el campo la casa núm. 316. En la calle de Méjico núm. 90 encontrarán con quien tratar. n17—3p

Sanguijuelas

GRANDES y de muy buena calidad, se venden y aplican en la botica esquina del Sr. Villarino. n17—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Ojo al Aviso.

SE desea alquilar una casa en la calle del 25 de Mayo desde la cancha nueva hasta el Fuerte; advirtiendo que teniendo una regular disposicion que convenga al interesado podrá ganar de 600 á 800 pesos de alquiler. El que la tenga y quiera alquilarla puede dejar en esta imprenta su nombre y número de la casa. n17—3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Se necesita

UN oficial de barberia que sea inteligente en dicho ramo, en la calle de Representantes núm. 105, frente á la Sala. n17—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Robo.

EL Juéves 16 del corriente calle de Cangallo núm. 208 se han robado 1 pañuelo de punto negro, 1 idem blanco, 1 idem espumilla, 1 idem de gasilla, y otro idem de gró fondo blanco con ramasones punzoes, 1 vestido de chalí floreado con ruedo de terciopelo y puños de lo mismo, 1 idem de seda negro con guarniciones en las mangas, 1 idem blanco con festones en el ruedo, 1 idem de muselina con ramasones coloradas, y otro morado, todos estos vestidos pertenecen á una señora de baja estatura. El que los entregue en dicha casa recibirá una buena gratificacion. n17—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Ojo al aviso.

Se vende una planta de clavel amarillo con siete claveles, su calidad es de lo mejor tanto en tamaño como en color. El que se interese ocurra á la calle de Tucuman número 80. n17—3p

Agencia de Comisiones

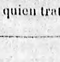
LA Agencia ofrece un sugeto de recomendables aptitudes y actividad que desea encargarse de cobrar cuentas sea en la campaña ó fuera de la Provincia, dando al efecto buenos fiadores. Previene la Agencia por punto general que de los objetos que ofrece no lleva comision á los aceptantes y de ningun modo á los militares y personas pobres. Ocúrrase á la Recoba vieja núm. 9.
n17—5p *Dominguez y hermanos.*

Aviso interesante.

EN la calle de Representantes núm. 120, del mercado cuadra y media para el Sud, se alquilan á hombres sin familia dos hermosas piezas con balcon á la calle, y se darán por un precio regular, siendo personas decentes. n17—5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!



Se vende una quinta en la calle de Belgrano, con noventa y ocho varas de frente y ciento veinte de fondo, sala, aposento y cocina de teja, con su horno correspondiente, zanjeada por todos costados. El que se interese puede ocurrir á la calle de Federacion núm. 191, donde encontrará con quien tratar á cualquier hora del dia. n17—3p

Se vende

JABON muy superior de Santa-Fé en baras y cortado en libras, en la calle de Reconquista No. 19. n15—8p

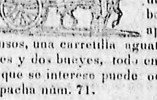
¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Aviso á todos los hermanos y hermanas de la Hermandad de Ntra. Sra del Carmen y Animas, y demas fieles.

EL Domingo 19 del corriente, si el tiempo lo permitiere se harán las honras generales por el alma de nuestros finados hermanos en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Concepcion; á las diez de la mañana dará principio la funcion, y se suplica la asistencia.

Los Sres. Sacerdotes que gusten asistir á dicho Templo á las vigilias, aplicacion de la misa y procesion, recibirán el honorario de veinte pesos. n16--2p

Se vende



Un carro del tráfico nuevo con todos sus aperos; tambien una carretilla de caballos con todos sus aperos y dos caballos mansos, una carretilla aguatera con todos sus útiles y dos bueyes, todo en el mejor estado.— El que se interese puede ocurrir á la calle de Suipacha núm. 71. n16—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

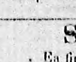
POR disposicion del Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil Dr. D. Bernardo Pereda, se ha de sacar en almonedas y remate en las galerías de la casa de Justicia los dias 24, 27 y 28 del corriente á las 4 de la tarde, una casa y á mas un terreno independiente, todo inmediato, situados ambos en esta ciudad calle de San José cuartel núm. 22, y en el parage llamado el Hueco de los Sauces; perteneciente á D. Roberto Allen, tasada dicha casa y terreno en que está edificada en la cantidad de 18,238 pesos 6 reales, y el terreno independiente en 2,900 pesos todo moneda corriente. Buenos Aires, Noviembre 15 de 1843.

Adolfo Conde,
n16—3p Escribano Público.

Aviso al Comercio.

DON José Vergueiro, hallándose en vísperas de ausentarse por algun tiempo al Brasil, previene al comercio que el Sr. D. Angel G. de Elia queda encargado de sus asuntos así como de pagar á la vista cualquiera cantidad que pudiere adeudar en la plaza. n16—3p

$ 50 de gratificacion



El Mártes 14 por la mañana se salió de la casa de D. Blas Rasmosen, calle de la Catedral núm. 74, un caballo rosillo, lastimado en el lomo. Al que lo entregue en dicha casa se le dará la expresada gratificacion. n16--3p

Se vende

Ea finca calle del 25 de Mayo bajo los números 58 58 y medio y 60 perteneciente al finado D. Guillermo Morris. Quien se interese en su compra podrá ocurrir á la casa núm. 58, donde encontrará con quien tratar. n16—3p

Ojo al aviso.

Dependientes para almacen y tienda,

SS ofrecen tres venidos del interior. En la calle de la Piedad núm. 168 darán razon. n16—3p

Se necesitan,

EN la calle de la Universidad núm. 111, casa alta en la plaza chica, dos conchavadas, una para la cocina y otra para mucama. n16—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

POR disposicion del Sr. Juez de 1.ª Instancia en la civil Dr. D. Cayetano Campana, se ha de sacar en almonedas y remate en las galerias de la Casa de Justicia los dias 24, 27 y 28 del que jira, á las 4 de la tarde, una casa situada en esta ciudad calle de la Universidad núm. 409, perteneciente á Da. Francisca Maciel, tasada en la cantidad de 27,672 pesos 2 reales moneda corriente.

Buenos Aires, Noviembre 15 de 1843.

Adolfo Conde,
n16—3p Escribano Publico.

Gran Baratillo

Por mayor y menor de un surtido de calzado extrangero recien llegado, botines de cuero de dos suelas 20 pesos, zapatos de hombre 16 idem, zapatillas de hombre 16 idem, zapatos de señora 10 idem, botas extrangeras 70 idem; en la calle del Perú botería de Bianchi, que tiene por señal dos botas coloradas, frente al núm. 64. n16—6p

Aviso interesante.

QUIEN necesite un sugeto como para mayordomo de estancia ó establecimiento de campo pudiendo dar buenas recomendaciones, ocúrra á la calle de Venezuela número 85 de las 10 hasta las 11 de la mañana encontrarán con quien trata. n16—3p

Dependiente.

SE necesita uno para el despacho en un almacen de menudeo y que tenga buenos informes de su conducta. En la calle de las Piedras núm 45 darán razon de quien lo solicita. n16—5p

¡VIVA LA FEDERACION!

A quien convenga,

DOS pesonas y un menor, necesitan habitaciones, les den comida y demas en una casa que sea de propiedad á fin de que sea con permanencia. Quien esté en tal disposicion ocurra á esta imprenta para ser dirigido ácia la persona que ha de tratar y convenir. n16—8p

UTILES DE ESCRITORIO

Y

Otros varios objetos de gusto,

Que acaban de recibirse en la Libreria de la Independencia calle de Representantes número 60; á saber—

PAPEL de cuero lo mas esquisito, dorado y sin dorar; telas preparadas para pintar al oleo; vade para guardar dibujos de dos menas; obleas rosadas grandes, medianas y chicas; tinteros de estaño ó peltre, con arenilleros de 4 menas; mapa de América del Sur; peines para las pailas de varias formas; cajas licoreras con 4 frascos lapidados y 6 ó 12 copitas; polvorines, municioneros y bolsas para cazar; juegos de dominó de damas, ajedrés y volante, bonitas de mármol; cajitas para afeitarse con jabon, pinceles y espejos; trompas de Alemania; trinchantes y tenedores; cajitas con instrumentos para los dientes; brujulas de bolsillo; hermoso papel para tapas de cuadernos y libros; pelótas de goma elástica y otras; arcos y flechas; corta-plumas de golpe; esponjas muy finas; pinceles para miniatura; lámparas de porcelana; costureros y necesarios de toileta hermosisimos para señoras; pistolas de bolsillo de uno y dos tiros; puños de baston y regatones; excelente betun francés mucho mejor que el ingles; cerbatanas con balas y flechas; braceritos de pluma de gusto; mariposas de primera calidad; lapiceras de plata dorados y sin dorar; libros en blanco, hermosisimo surtido; papel secante de primera; hojas de carton para encuadernadores y modistas; papel y tinta para copiar; papel de cartas dorado y plateado en la orilla; papel rayado para facturas y libros; lacre carmin fino y negro; oro fino para dorar; un grande y lindo surtido de bastones y varillas; reglas redondas, cuadradas, chatas y caladas; cepillos para la cabeza, la ropa los dientes, sombreros y uñas, jabon de almendras amargas de lo mas esquisito para la barba y las manos; escuadras de madera; estuches de matemáticas; escribanias de jacarandá con guarnicion de marfil y otras; apreta-papeles; una gran variedad de tinteros, plumas de acero y ave coloradas y otras; letras de cambio en español, frances é ingles; papel negro lustroso y de cartas para luto; colecciones de mapas geograficos y mapa-mundi; atlas elemental geográfico; cajitas surtidas para botones; esfuminos de gamuza y de papel; dibujos; punto de marca para bordar cigarreras; tiradores; ridiculos &a.; tinteros de campaña; piedras finas para afilar corta-plumas y navajas; libritos de memorias; hojas de marfil carteras y cartapacios con papel secante; albums; contabilidades de marroquin y de jacarandá; papelerias con papel, lacre, sellos, obleas; guarniciones de escribanias; sellos de piedra finos y de nacar; corta-plumas muy bonitas; cuchillos de cortar papel de box, marfil y nacar; limpiadores de plumas y muy variados; anteojos de plata y carey; obleas coloradas y otras; carteritas para tarjetas; libritos de memoria dorados, estampados y de baile; hojas de corta-plumas; pizarras de carton y de piedra; cuadros dorados con santos; raspadores, compaces surtidos; letras y cifras para marcar ropa; escopetas de dos tiros; cajas de pinturas al oleo y vejigas de idem; papel y tinta para copiar; cajas de revisos; carton, bristol ó marfil para pintar ó dibujar &a.; cañas para pescar; peines de marfil y batidores; cuadernos de principios de dibujo; seguros de goma negros y colorados para reló; chimeneas de escopetas; covas fulminantes rayadas; perinolas; tacos de billar y suelitas para idem; pinzetas para sacar espinas y epilar; limitas para uñas y callos; anteojos de teatro y de larga-vista; campanillas; tinta para marcar ropa; cepillos para relojero y joyero; lamparillas de porcelana; un gran surtido de tarjetas, cigarreras, dedales marfil y hueso, juegos de loteria de 24 y 36 cartones, sobres de cartas; cajitas lápices postel, bolas de billar, cajitas y cuadritos para minatura, &a. &a. &a. n16—3p

REMATES.

¡VIVA LA FEDERACION!

POR RAMON G. ARRIOLA.

DE EFECTOS.

Reconquista núm. 14.

El Miércoles 22 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura, varias clases de géneros de gusto, cuyo pormenor se dará oportunamente.

En seguida se han de rematar á quien mas diere varios artículos de merceria por conclusion de factura.

Avisos.

Aviso interesante

SE vende en la calle de Federacion núm. 376 2 cernidores grandes y completos de todo, 1 máquina para desterronar y otra de aventar, y 1 piedra de afilar grande. El que necesite comprar puede ocurrir á dicha casa.
n 16—3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Aviso

El que precise la llave de un buen cuarto, ocurra á la calle del Perú núm. 28.
n16—3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

EN las tardes de los dias 17, 18 y 20 del corriente por órden del Sr. Juez de primera instancia Dr. D. Cayetano Campana bajo los galerias de la casa de justicia se han de celebrar almonedas y remate en el mejor licitador á dinero de contado de una casa sita en la calle del Buen Orden frente al núm. 222, edificada en terreno de 26 varas de frente al Este y 13 de fondo, considerado su valor por el maestro mayor de alarifes de esta ciudad D. Damian Herrera hasta la cantidad de 12,000 pesos moneda corriente como podrá verse en la oficina del que subscribe. Buenos Aires, Noviembre 15 de 1843.

Andres José Acosta,
Escribano público y numero.
n16—3p

Aviso.

SE ha abierto de nuevo la panaderia calle de la Victoria núm. 63 donde se hace pan de todas clases, criollo y con grasa, frances de varias layas grande y chico, galleta dulce y comun para los buques, el todo de superior calidad y precios muy baratos.
n16—3p

Interesante á los Enfermos.

SANGUIJUELAS de Europa superiores negras y verdes, se venden por mayor y menor en la botica calle de Belgrano núm. 178, de la Iglesia de San Juan dos cuadras para el alto. Tambien hay quien las aplique con esmero y á precios módicos.
n16—3p

Se vende

Una casa sita en la calle de Representantes núm. 346, con 70 varas de fondo y 23 de frente; tiene tres piezas, cocina, pozo de balde y árboles frutales. La persona que se interese en ella en dicha casa darán razon.
n16—3p

Se ofrecen

Para trabajar á medias un carro del tráfico nuevo y con su guarnicion correspondiente, y asimismo un carro aguatero. Para mas informes ocúrrase á la calle de Representantes núm. 85.
n16—3p

Interesante

Se vende una casa en la calle de Venezuela núm. 176, frente al Norte, con seis habitaciones decentes; actualmente se halla desocupada y toda refaccionada en el mejor estado para entrar á vivir. Las llaves están en casa del encargado calle de Representantes núm. 65.
n16—3p

Se vende

Una hermosa quinta con un espléndido edificio situada sobre la barranca al Norte de la Ciudad con frente al rio: para más informes y tratar ocurran á la calle de Representantes No. 65
n16—3p

Mozo para Almacen.

SE necesita un español como de 20 años para el despacho de este negocio y que traiga buenas recomendaciones; el que se halle en este caso ocurra calle de la Victoria No. 100 que hallará con quien tratar.
n15—6p

Sanguijuelas de Europa

DE las últimas que han llegado, se venden y se aplican á precios mas baratos que en ninguna otra parte en la barberia calle de Cangallo núm. 72, frente al café de Catalanes.
n15—8p

¡VIVA LA FEDERACION¡

Aviso al Público.

EN la herreria calle de la Reconquista frente al Puente, se hace toda clase de trabajo en general mas barato que en ninguna parte, se herran caballos á 16 pesos el juego de herraduras nuevas, idem viejas á 9 pesos.
n15—6p

Deutscher Gotesdienst

MIT Sonntag d 19 Nov. beginnt der Deutsche Gottesdienst um 9 uhr Morgens.
n14—6s

¡VIVA LA FEDERACION!

AVISO

A los Padres de Familia.

SE darán lecciones particulares de Escritura, Aritmética, y Gramática Castellana. Los padres á quien mas les convenga el hacer enseñar á sus hijos en sus propias casas, podrán mandar un aviso á la botica de la calle del Perú No. 35, que serán inmediatamente atendidos.
n15—6p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Aviso Interesante.

JORNALEROS se necesitan para un establecimiento á 12 cuadras de la ciudad. Tambien se necesita un errador de caballos y se vende cal de la Bajada, ladrillo, polvo de idem, carbon mas barato que en otra parte. Igualmente se hacen y se componen toda clase de carruajes y se reciben caballos á guardar, todo á precios equitativos, ocurriendo á tratar al porton colorado enfrente de San Nicolas.
n14—12p

Aviso.

RUDOLFO CARLSEN, retratista, de la academia real de bellas artes en Copenhagen, ha fijado su residencia en esta capital y tiene el honor de ofrecer sus servicios á sus amigos y al respetable público de Buenos Aires, con retratos de todas clases y tamaños. Se encontrará todos los dias de las 9 hasta las 12 en su casa calle de la Paz núm. 113.
n14—15p

A las personas de buen gusto.

EL Sr. Hipólito Guatier teniendo que ausentarse del pais hace saber al respetable público en general, que venderá todos los muebles que compone su casa de Comercio calle de Belgrano núm. 129, como tambien algunos vestidos de raso de señora á la última moda y algunos otros artículos que se venderán al gusto del comprador.
n14—15s

Casas en Venta,

Una hermosa sita en la calle de la Victoria No. 158. Tambien se vende un espacioso saladero en la Ensenada; el dueño habita en los altos de la Victoria numero 158.
n14—6p

Aviso Nuevo.

SE necesita un jóven para mozo de tienda de 14 á 15 años; teniendo quien responda de su buena conducta puede ocurrir para tratar calle de Federacion al lado del núm. 149 sin estas es escusado presentarse.
n14—6p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

A los comerciantes de esta plaza.

A peticion del capitan de la Barca Española JOVEN MARIANA, D. Marcos Mercadal, el Tribunal de Comercio invita á los comerciantes de esta plaza que gusten sacar á floto dicha Barca Española que se halla encallada en los Olivos, fijando el empresario tiempo perentorio de concluir la operacion que se hará bajo su responsabilidad: cuya propuesta pasará cerrada á la oficina del actuario que firma, para que pasados ocho dias que se fijan desmoncie, se abra ante el Tribunal, y éste admita la mas ventajosa. Por disposicion de los Sres. se publica en los Diarios.

Buenos Aires, Noviembre 14 de 1843

Antonio Fausto Gomez,
Escribano primero del Consulado.
n14—8s

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

En la calle de Suipacha núm. 65, fábrica de muebles de todas clases, y mas acomodado que en todas partes, se acaba de recibir una partida de sillas americanas de todas clases, y tambien se cambian muebles usados por nuevos.
n14—30p

Agua de Lauro Ceraso.

DE superior calidad, recientemente llegada de Italia, Triaca fina y legítima de Venecia, en tarritos, Electuario verdaderamente fabricado en la Botica privilegiada de Brera en Milano, Casia ó Caña-Fistula y Pulpa de idem. Se vende en la Botica enfrente á la plazuela de Santo Domingo.
n13—8p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

☞ATENCION

A la abrasadora Quemazon;

En la calle de Representantes núm. 24, tienda que tiene una bandera punzó.

LIENZO de muy buena calidad á 8, 9, 10 y 12 reales,
Idem asargado á 13 y 14 reales,
Zarazas anchas finas 12 pesos corte,
Idem riquisimas 24 pesos,
Idem angostas finas 15 y 20 pesos,
Idem idem francesas ricas 25 pesos,
Cotines muy buenos 12 reales,
Idem americanos 18 reales,
Franelas ricas de lana 3 pesos,
Medias de algodon finas 2 pesos,
Pañuelos cambray de algodon con guarda finos 2 pesos,
Merino negro frances muy fino 24 pesos,
Idem de colores, idem ingleses de colores y negros,
Idem de algodon muy superiores 2 pesos,
Pequines negros anchos 20 pesos,
Idem idem mejores,
Gambronas de pura lana á 7 y 7½ pesos,
Casimires 13, 14, 16 y 18 pesos,
Idem franceses muy ricos,
Vestidos de cambray bordados de últimas modas,
Paños anchos de poncho muy finos 50 pesos,
Brines blancos plomos y de colores,
Arpilleras muy dobles 12 reales,
Pañuelos de rebozo colchados, de raso y muchos otros,
Chales de gasilla y de raso,
Y una infinidad de otros artículos que no se ponen por no alargar este aviso.
n10—8p

☞Al Público.

Doña *Enriqueta Haentze de Martens,* recien llegada de Alemania á este pais, tiene el honor de poner en conocimiento de este respetable público haber abierto, con permiso del Superior Gobierno, Academia de Enseñanza para Señoritas, suplicando á los que quieran confiarle sus hijas verse con ella en su casa calle de la Reconquista num. 391, adonde le encontrarán dispuesta á entenderse por todo arreglo que los Sres. Padres ó Tutores se sirvan tomar para ponerlas á pupilas, medio-pupilas ó externas, en su escuela de Español, Ingles y demas ciencias.
n13—8p

Ojo al aviso.

SE vende una tienda de joyeria en uno de los mejores parages. En esta imprenta darán razon donde vive su dueño.
n13—15p

Aviso.

LA casa calle de Balcarce núm. 6 se alquila, tiene nueve habitaciones y dos patios con vista al rio. En la misma casa se vende un hermoso tinajon.
n10—8p

Aviso.

En la *Drogueria* núm. 7 calle de la Reconquista hay en venta lo siguiente :—

MANTECA de chancho en cuñetes fresca superior,
Jabon de olor y soliman para la cara,
Rapé macuboi en tarros, espíritu de vino,
Ginebron, raiz gingibre, añil de lo mejor,
Canela y canelon fresco, barniz copal,
Sillas de montar, cera blanca,
Hilo grueso de algodon, palo campeche,
Tinta negra para escribir en botellitas chicas,
Papel de estracilla,
Oblon de Norte-América de la última cosecha,
Mangas y un surtido general de cristales,
Todo á precios muy acomodados.
n10—8p

Baratillo de carbon.

EN la calle de la Catedral, porton núm. 156 se vende carbon superior de Santa-Fé a 5 pesos cuartilla; y tambien hay carbon de pura tala á 6 pesos y por fanega se dará algo menos.
n9—10p

INTERESANTE

A LA

Humanidad doliente.

BAÑOS de vapor en casa del enfermo, fumigaciones, idem idem parciales, idem en la cama, idem de vapor seco ó húmedo, emoliente, aromaticos, de vapor al coolico compuesto con almiscle, con tintura escilnica, sulfureos. El que necesite cualquiera de esta clase de baños podrá dirigirse á la calle de Cangallo num. 202.
n9—10p

Terreno para quinta ó potrero.

SE vende uno cuadrado con poco menos de 2 cuadras cuadradas de superficie, zanjeado por los cuatro costados y con cerco en tres de ellos, y un jagüel ó abrevadero de agua permanente, situado en la calle que vá desde el puente de la Federacion (ó Barracas) para los corrales del Alto. Puede ocurrir á la quinta contigua al mismo terreno, la cual forma esquina con dicha calle y la de la banderita ó sola, al pié de la Barranca de la Convalecencia.
n9—12p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡MUERAN LOS SALVAJES UNITARIOS!

Interesante á las que amazan

HARINA superior y grasa idem, se ha recibido en la calle de Belgrano No. 250 (al llegar á la Plaza de Monserrat) y se venderá por arrobas, mas barato que en cualquiera otra parte.
n9—12p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Cigarrillos de superior calidad,

SE encuentran selectos en el almacen rosado Plaza del Restaurador (antes de Monserrat); advirtiendo que si antes estaban acreditados hoy lo serán mas por el gran cuidado que se observa.
n9—24p

☞*Aviso.*

A las personas que gusten ocuparme para reconocedor de yerba, tabaco negro y toda clase de tabaco colorado, comestibles y bebidas, les serviré con toda exactitud, legalidad y buena fé; y tambien á algunos pobres que me ocupen en pequeñas cosas les serviré gratis. Las personas que me necesiten ocurran á la calle de Maypú num. 118, por la mañana hasta las 8 ó 9 y de tarde hasta las 4.
n8—15p

Se vende

EN la calle de Suipacha núm. 69 alguna terralla, tabaco negro, idem paraguayo, vino moscatel esquisito por frasco y por mayor y si hay quien se interese en el todo que se compone de corto principal tambien se venderá.— Igualmente hay algunos muebles de caoba sólida y de gusto; cómoda con piedra mármol escritorio con idem, y otro sin ella, un estante de guardar libros muy particular y otros varios muebles que se darán á un precio muy acomodado, ocurriendo á la calle de Maypú núm. 118.
n8—15p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

☞Sanguijuelas de Europa

NEGRAS Y VERDES.

SE hallan en la calle de Cuyo núm. 152, por mayor y menor á precios mas equitativos que en ninguna otra parte.
n10—8p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes unitarios!

Grasa Riquísima,

HAY una partida que se venderá por el todo ó por arrobas al gusto del comprador, en la calle de Belgrano núm. 250 al llegar á la Plaza de Monserrat.
n9—12p

Aviso.

El Domingo por la mañana se ha perdido un perrito overo, pelado de medio cuerpo, tiene un collar punzó. El que lo entregue en la calle de la Piedad núm. 88 recibirá una buena gratificacion.
n7—10s

INTERESANTE.

EN la calle de Potosi y Salta núm. 58, de la Iglesia de San Juan cuatro cuadras para el campo, se vende una pulperia acreditada que se dara en un precio acomodado por tener su dueño que atender á otro negocio. En la misma casa darán razon.
n4—15p

¡VIVA LA FEDERACION!

Se vende,

Una casa situada en la calle de la Piedad, de la Iglesia de la Piedad 6 y media cuadra para el Hospicio, casa nueva, con 5 cuartos de tierra, 32 higueras frutales, patio cercado de pared, pozo de balde &a. El que se interese ocurra á dicha casa hallará á su dueño.
n4—18p

Lenguas saladas

LAS hay en venta de superior calidad á 18 pesos docena, en el almacen calle de la Piedad num. 41.
n3—15p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA¡

Quinta.

Se vende una en la calle de los Ejercicios ocho cuadras para San José de Flores, con una casa de tres piezas y cocina de azotea, las ventanas con rejas todas, plantada de árboles frutales de todas clases y hortaliza, con todos los útiles precisos. Para tratar ocurran á la calle de Tacuari núm. 45 ó de la Victoria, núm. 25.
n4—15p

Aviso.

DOÑA Maria Baldi, partera francesa, ha sido aprobada por el Tribunal de Medicina de esta Capital, ofrece sus servicios á este respetable público; vive calle de Cangallo No. 202.
n4—15p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Por 3,000 pesos,

SE vende un terreno cercado, á un costado de la Fabrica de Armas. Para tratar ocúrrase á la calle de la Esmeralda núm. 147.
n3—15p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los salvajes Unitarios!

Maestro de guitarra,

EL profesor que subscribe avisa al respetable público y sus amigos haberse mudado á la calle de la Libertad núm. 79, en ella ó en el almacen calle de la Piedad núm. 122 estará á las órdenes de las personas que deseen aprender este instrumento, la música ó el canto dejando en cualquiera de las dos partes el número y la calle.

n3—15p *N. Leguisamon.*

Aviso al Comercio.

LA casa de martillo que giraba en esta plaza bajo la direccion de D. José Julian Arriola, continuará desde hoy en la misma forma y con autorizacion superior, bajo la razon de—

Ramon G. Arriola.

Buenos Aires, Octubre 16 de 1843. o26—25s

FABRICA

De Sillas Norte-Americana,

El abajo firmado pone en conocimiento de sus amigos y marchantes, que en dicha Fabrica calle de Cangallo núm. 45 al lado del Café de Catalanes, se trabajan sillas de todas clases, tanto de madera como de esterilla de la mejor construccion y madera la misma que las de Norte-América, cuyas obras son bien conocidas en esta Capital por mas de doce años que tengo este establecimiento.— Tambien en la misma fábrica se pintan y doran toda clase de sillas usadas, dejándolas lo mismo que nuevas y al gusto de las personas que tengan á bien ocuparme. Asimismo las personas que quisieren llevar sillas para el interior encajonadas, pueden ocurrir que serán servidas con esmero y prolijidad. Se ponen asientos de esterilla de todas clases.

o23—30s *Jorge W. Fish.*

Editor Responsable—PEDRO PONCE.

IMPRENTA ARGENTINA.